

**Assemblée générale**

Distr.: Générale  
22 mai 2006

Français  
Original: Anglais

---

**Commission des Nations Unies  
pour le droit commercial international**  
Trente-neuvième session  
New York, 19 juin-7 juillet 2006

**Sûretés****Projet de guide législatif sur les opérations garanties****Note du secrétariat\***

1. À sa session en cours, la Commission devrait examiner et approuver dans le principe le contenu (en d'autres termes le fond plutôt que la forme) des recommandations du projet de guide législatif de la CNUDCI sur les opérations garanties (le projet de guide).
2. Ces recommandations et les commentaires s'y rapportant figurent dans plusieurs documents. Pour aider la Commission à retrouver le document dans lequel figure tel ou tel chapitre, le secrétariat a joint en annexe à la présente note une liste des chapitres du projet de guide en indiquant pour chacun d'eux le document dans lequel apparaissent les recommandations et les commentaires.

---

\* Le présent document est soumis après la date limite, fixée à 10 semaines avant le début de la session, car il a fallu y inclure les références aux documents soumis à l'issue de la dixième session du Groupe de travail, tenue à New York du 1<sup>er</sup> au 5 mai 2006.



## Annexe

### I. Recommandations\*\*

Chapitre premier. Principaux objectifs	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.7
Chapitre II. Champ d'application	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.7
Chapitre III. Approches fondamentales en matière de sûretés	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.7
Chapitre IV. Constitution de la sûreté réelle mobilière (efficacité entre les parties)	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.7
Chapitre V. Opposabilité de la sûreté réelle mobilière et inscription	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.5
Chapitre VI. Priorité de la sûreté sur les droits des réclamants concurrents	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.6
Chapitre VII. Droits et obligations des parties avant défaillance	A/CN.9/611/Add.2
Chapitre VIII. Défaillance et réalisation	A/CN.9/611/Add.2
Chapitre IX. Insolvabilité	A/CN.9/WG.VI/WP.21/Add.3
Chapitre X. Mécanismes de financement d'acquisitions	A/CN.9/WG.VI/WP.24/Add.5
Chapitre XI. Conflit de lois	A/CN.9/WG.VI/WP.24
Chapitre XII. Questions de droit transitoire	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.8
Sûretés réelles mobilières sur le produit, les biens rattachés et les masses ou produits finis	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.4
Sûretés réelles mobilières sur des créances de sommes d'argent	A/CN.9/611
Sûretés réelles mobilières sur les droits au paiement de fonds crédités sur des comptes bancaires	A/CN.9/611/Add.1
Sûretés réelles mobilières sur le produit d'engagements de garantie indépendants	A/CN.9/611/Add.1
Sûretés réelles mobilières sur des instruments négociables	A/CN.9/611/Add.1
Sûretés réelles mobilières sur des documents négociables	A/CN.9/611/Add.1

---

\*\* Il se peut que la numérotation des chapitres ne corresponde pas à celle figurant dans les documents ci-dessus, certains chapitres ayant été fusionnés ou déplacés à différents moments. Leurs titres restent toutefois identiques pour l'essentiel.

## II. Commentaires\*\*\*

Remarques générales	A/CN.9/WG.VI/WP.27
Chapitre premier. Introduction	A/CN.9/WG.VI/WP.27/Add.1
Chapitre II. Principaux objectifs	A/CN.9/WG.VI/WP.27/Add.1
Chapitre III. Approches fondamentales en matière de sûretés	A/CN.9/WG.VI/WP.9/Add.1
Chapitre IV. Constitution	A/CN.9/WG.VI/WP.11/Add.2
Chapitre V. Opposabilité aux tiers	A/CN.9/WG.VI/WP.14
Chapitre VI. Priorité	A/CN.9/WG.VI/WP.14/Add.1
Chapitre VII. Droits et obligations des parties avant défaillance	A/CN.9/WG.VI/WP.9/Add.4
Chapitre VIII. Défaillance et réalisation.	A/CN.9/WG.VI/WP.27/Add.2
Chapitre IX. Insolvabilité	A/CN.9/WG.VI/WP.9/Add.6
Chapitre X. Mécanismes de financement d'acquisitions	A/CN.9/WG.VI/WP.17 et Add.1
Chapitre XI. Conflit de lois	A/CN.9/WG.VI/WP.19
Chapitre XII. Questions de droit transitoire	A/CN.9/WG.VI/WP.26/Add.8
Sûretés réelles mobilières sur le produit, les biens rattachés et les masses ou produits finis	Commentaires dans les chapitres pertinents
Sûretés réelles mobilières sur des créances de sommes d'argent	pas encore publié
Sûretés réelles mobilières sur les droits au paiement de fonds crédités sur des comptes bancaires	A/CN.9/WG.VI/WP.18 et Add.1
Sûretés réelles mobilières sur le produit d'engagements de garantie indépendants	pas encore publié
Sûretés réelles mobilières sur des instruments négociables	pas encore publié
Sûretés réelles mobilières sur des documents négociables	pas encore publié

---

\*\*\* Les commentaires doivent être actualisés, sauf dans les documents A/CN.9/WG.VI/WP.27 et Add.1 et 2 où cela a déjà été fait.